MOUKHAMADOU MANSOUR SINE FREELANCE TRANSLATOR

CONTACT





mansour@transterme.net





Web site: www.transterme.net



ASSOCIATION

TRANSLATORS WITHOUT BORDERS

LANGUAGE PAIRS

ENGLISH, ARABIC – to - FRENCH FRENCH, ENGLISH – to – ARABIC

LOGO



FORMATION

MASTER OF TRANSLATION AND CONFERENCE INTERPRETATION (MATIC – English, Arabic, and French)

UNIVERSITÉ GASTON BERGER - UFR MASTER OF TRANSLATION AND CONFERENCE INTERPRETATION
December 2021- to date

CERTIFICATE OF APTITUDE FOR SECONDARY EDUCATION (CAES)

FACULTÉ DES SCIENCES ET DES TECHNOLOGIE DE L'EDUCATION ET DE LA FORMATION 2009 – 2011

MASTER OF ARABIC LANGUAGE AND CIVILIZATION.

UNIVERSITÉ CHEIKH ANTA DIOP 2003-2009

BACHELOR OF MODERN LANGUAGES AND CIVILIZATIONS - SERIES L' 1 (ENGLISH – FRENCH - ARABIC)

UNIVERSITÉ CHEIKH ANTA DIOP 2000-2003

PROFESSIONAL EXPERIENCE

VIDEO SUBTITLER

HIVENTY ASIA – Paris, France Mars 2023 – to date

PROFESSIONAL TRANSLATOR AND REVIEWER

Translated.com – Rome, Italy (Business - E-Commerce – Pedagogy - General) Global Listings – London, UK (translations of Film and TV Series titles, descriptions, cast/director)

Stepes.com San Francisco, California, USA (Cosmetics - Localization - E-Commerce - Business)
2019 - to date

TRAINER IN PEDAGOGY

REGIONAL TRAINING CENTRE FOR EDUCATION STAFF IN SEDHIOU (CRFPE - Trainer, animator of pedagogical cells, and in charge of the follow-up and evaluation of the Harmonized Progression)

2018 - to date

ARABIC AND ENGLISH LANGUAGE TEACHER

SEDHIOU ACADEMY 2012 – 2018

PROFESSIONAL EXPERIENCE

CAT Tools - DTP - Proofreading - Revision - Office - Copywriting